

V Bruseli 18. marca 2020
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2018/0169(COD)

6593/1/20
REV 1 ADD 1

CODEC 158
ENV 155
SAN 76
CONSOM 46
AGRI 79

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o minimálnych požiadavkách na opätovné využívanie vody (prvé čítanie) – prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady = vyhlásenia

Vyhlásenie Grécka

1. Grécko podporuje návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o minimálnych požiadavkách na opätovné využívanie vody. Vytvorenie integrovaného, stabilného a všeobecne akceptovaného regulačného rámca na úrovni EÚ významne prispeje k riešeniu sucha a nedostatku vody, ktoré pravdepodobne budú v budúcnosti v dôsledku zmeny klímy závažnejšie.
2. Grécko však trvá na tom, že riedenie regenerovanej vody sa samo osebe nesmie považovať za spôsob úpravy vody, t. j. prevádzkovateľom potravinárskych podnikov alebo poľnohospodárom by sa nemalo povoliť riediť regenerovanú vodu žiadnej triedy kvality a následne ju používať ako vodu vyššej (čistejšej) triedy kvality.

3. Grécko patrí medzi členské štáty, ktoré už zaviedli takýto regulačný rámec, ktorý obsahuje ešte prísnejšie ustanovenia. Je samozrejmé, že ochrana zdravia je pre nás zásadná, a preto si v súlade so zásadou predbežnej opatrnosti vyhradzuje právo prijať dodatočné ustanovenia a vykonávať ďalšie opatrenia na vnútroštátnej úrovni.

Vyhlásenie Slovenskej republiky

Slovenská republika si uvedomuje skutočnosť, že niektoré členské štáty musia v dôsledku zmeny klímy čeliť problému nedostatku vody a sucha. Podľa správ Medzivládneho panelu o zmene klímy má však zmena klímy vplyv na šírenie a znásobovanie rôznych chorôb, škodlivých látok a patogénov prenášaných vodou, potravinami, ako je napr. *Salmonella*, ktoré ovplyvňujú zdravie obyvateľstva. Preto nesmie používanie takejto opätovne využívannej vody na poľnohospodárske zavlažovanie v dôsledku nedostatočných kritérií kvality vody na opätovne používanú vodu ohrozovať zdravie konečného spotrebiteľa a musí zohľadňovať budúci vývoj.

Počas rokovaní o tejto opätovne využívannej vode sme dôsledne požadovali ambiciózny návrh, pokiaľ ide o cieľ zabezpečiť účinné a rovnaké fungovanie vnútorného trhu (pohyb tovaru) stanovením jednotných požiadaviek na opätovne využívanú vodu pre všetky členské štáty a so zreteľom na cieľ ochrany životného prostredia, zdravia ľudí a zvierat. Vyjadrujeme poľutovanie nad skutočnosťou, že toto sa v konečnom znení neodzrkadlilo.

Sme tiež sklamaní, že sa nezpracoval návrh o povinnom označovaní, čo považujeme za zavádzanie konečného spotrebiteľa a potláčanie jeho práva na informácie. Je to v rozpore so zásadou transparentnosti informácií pre konečného spotrebiteľa, najmä pokiaľ ide o rôzne zraniteľné skupiny, napríklad starších ľudí, deti či ľudí so slabým imunitným systémom.

Podobne neboli akceptované ani naše návrhy na sprísnenie parametrov kvality v tomto nariadení, pokiaľ ide o zahrnutie niekoľkých parametrov kvality týkajúcich sa napríklad baktérie *Salmonella*. Zdôraznili sme, že pre nás má veľký význam vysoká úroveň ochrany zdravia, kvality potravín a prísne stanovené kritériá v prílohe. Domnievame sa, že v súčasnom znení sa ochrana zdravia konečného spotrebiteľa dostatočne nerieši.

Zároveň máme výhrady k zneniu článku 2 ods. 2, ktorý neumožňuje členskému štátu požiadať o výnimku neutrálnym spôsobom na základe jedného alebo viacerých kritérií stanovených v tomto nariadení. Súčasné znenie poskytuje pri rozhodovaní o výnimke na základe všetkých kritérií uvedených v nariadení príliš veľkú voľnosť Európskej komisii.

Vzhľadom na naše obavy týkajúce sa zdravia a potravín nie sme v pozícii, aby sme s týmto nariadením súhlasili, a preto sme sa zdržiavame hlasovania.
